Dialeto wenzhou

Origem: Wikipédia, a enciclopédia livre.

A língua **Wenzhou** (chinês tradicional: 溫州話, chinês simplificado: 温州话, pinyin: *wēnzhōuhuà*), também chamada **Oujiang** (chinês tradicional: 甌江話, chinês simplificado: 瓯江话, pinyin: *ōujiānghuà*) ou *Dong'ou* (東甌), é o idioma de Wenzhou, província de Zhejiang, China. É a mais divergente forma da língua wu, sendo por alguns considerada como uma língua separada. Apresenta claros elementos das línguas min, que são falas ao sul da área Wu. O nome *Oujiang* é por vezes usadocomo um termo mais genérico, sendo que *Wenzhou* é usado para a própria língua Wenzhounesa em *sensu stricto*.

Wenzhou (溫州話)	
Falado em:	Wenzhou, Zhejiang, China
Região:	Sudeste da China e imigrantes em Nova Iorque; Paris; Milão e Prato (Itália)
Total de falantes:	4,2 milhões (1987) [1]
Família:	Sino-tibetana Chinesa Wu Oujiang **Wenzhou**
Códigos de língua	
ISO 639-1:	--
ISO 639-2:	---
ISO 639-3:	none (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=none)

É falada pelo povo Wenzhounês da etnia Han, não sendo um idioma mutuamente inteligível com as línguas Wu vizinhas do norte e oeste. Ao sul se falam a língua min oriental (Min-Dong) e a língua oficial da China, o Mandarim.

Devido à sua notável longa história e as características de isolamento geográfico da região da sua presença, o chinês Wenzhou chinesa é tão “excêntrico” em sua fonologia que tem reputação de ser o "dialeto menos compreensível" para um falante mandarim. A língua preserva o vocabulário bem clássico chinês já perdidos em outros lugares e apresenta fortes diferenças gramaticais em relação ao mandarim.

O Wenzhou é, junto com as formas *Cantonesa*, *Minnan*, *Teochew e Hakka* uma das cinco variedades Siníticas do mandarim padrão utilizadas para a radiodifusão pela “China Radio International”.

Índice

Dialetos

Fonologia

- Consoantes
- Vogais

Notas

Bibliografia

Ligações externas

Dialetos

Oujiang (Dong'ou) 甌江 (東甌)

- Wenzhou 溫州話
- Ruian 瑞安話
- Wencheng 文成話

A diferença mais importante entre os dialetos orientais Oujiang, tais como o Wencheng, e o próprio Wenzhou são divergencias tonais (Wencheng não tem sons decrescentes nem a retenção de /f/ antes de /o/:

	八	风	到	晓得
Wenzhou	pʊ	hoŋ	tɜ	ɕadei
Wencheng	bɔ	foŋ	tœ	ɕɔdi

Os tons de todos outros dialetos Oujiang são similares ao Wenzhounês. (O Wenzhounês *puu* transcreve a extensão maior de todo o tom).

Fonologia

Romanização

Consoantes

Consoantes do dialeto Wenzhou

		bilabial	labio-dental	alveolar	alveolar-palatal	palatal	velar	glotal
nasal oclusiva	**sonora**	m		n	ȵ		ŋ	
	surda	ʔm		ʔn	ʔȵ		ʔŋ	
plosiva	**sonora**	b		d			g	
	surda – não aspirada	p		t			k	
	surda aspirada	pʰ		tʰ			kʰ	
fricativa	**sonora**		v	z				ɦ
	surda		f	s	ɕ			h
africada	**sonora**			dz	dʑ			
	surda não aspirada			ts	tɕ			
	surda aspirada			tsʰ	tɕʰ			
aproximante						j		
lateral aproximante				l				

Vogais

A vogais são IPA|a ɛ e i ø y ɜ ɨ o u. Os ditongos são IPA|ai au ei øy ɤu/ou iɛ uɔ/yɔ. Os final de palavras em IPA|aŋ eŋ oŋ e IPA|ŋ̩ silábica.

Notas

1. Sinolect.org (http://web.archive.org/web/20130513120020/http://sinolect.org/images/y-roundbig2-k400.gif)

Bibliografia

- Qián,nǎiróng (1992). *Dāngdài Wúyǔ yánjiū*. (Contemporary Wu linguistics studies). Shànghǎi: shànghǎi jiāoyù chūbǎnshè. (錢乃榮. 1992. 當代吳語研究. 上海教育出版社) ISBN 7-5320-2355-9

Ligações externas

- Wenzhou em omniglot.com (http://www.omniglot.com/chinese/wenzhounese.htm)

Obtida de "https://pt.wikipedia.org/w/index.php?title=Dialeto_wenzhou&oldid=40030167"

Esta página foi editada pela última vez às 17h49min de 10 de setembro de 2014.

Este texto é disponibilizado nos termos da licença Atribuição-CompartilhaIgual 3.0 Não Adaptada (CC BY-SA 3.0) da Creative Commons; pode estar sujeito a condições adicionais. Para mais detalhes, consulte as condições de utilização.